

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



7 88436002 3605 E

pour le Secrétaire d'Etat

Adrian S. Fisher

Secrétaire d'Etat

Le savais que votre Excellence de  
Gouvernement du Canada est disposé à acc  
conditions indiquées au paragraphe précédent  
Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances renouvelées de  
ma très haute considération.

Etat de l'Ontario

Mr. S. Fisher

Son Excellence Monsieur Hume Wrong  
Ambassadeur du Canada

II

The States of Ontario  
L'Ambassadeur du Canada à Washington du Secrétaire d'Etat des Etats-Unis  
Canada

29.01

AMBASSADE DU CANADA

Washington, D. C., January 24, 1951

Washington (D. C.), le 24 janvier 1950

Monsieur le Secrétaire d'Etat  
Je suis honoré de recevoir de votre Excellence le 24 janvier 1950  
la lettre de votre Excellence en date du 22 janvier 1950, par laquelle  
vous m'informez que le Gouvernement du Canada a accepté de verser  
à la Trésorerie des Etats-Unis une somme de 100,000 dollars en  
Canada en application des dispositions d'une Convention signée à Ottawa, le  
10 avril 1935, relative aux débits causés par les fumeurs provenant de la fon-  
dation de Trail en Colombie-Britannique.  
Le Gouvernement du Canada a accepté que les sommes remboursées  
soient de 1,500 dollars par cent de la dette des Etats-Unis sous la réserve que  
si d'autres propriétaires de la région atteinte venaient à introduire pour des  
dépôts avant le 1<sup>er</sup> octobre 1935 des réclamations que le Gouvernement  
des Etats-Unis estimerait valables, le Gouvernement canadien restituait au  
Gouvernement des Etats-Unis jusqu'à concurrence des montants remboursés  
les sommes qui seraient nécessaires pour faire droit à ces réclamations supplé-  
mentaires.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, les assurances renouvelées  
de ma très haute considération.

H. H. Wrong

L'honorable Dean Acheson  
Secrétaire d'Etat des Etats-Unis  
Washington (D.C.)